

VOCO

GB

Traypurol tabs

Instructions for use

CE

Active-tabs for cleaning trays and instruments.

Traypurol tabs remove residue from alginates, zinc oxide eugenol, carboxylate and phosphate cements from impression trays and instruments without using ultrasound. Traypurol tabs are bio-degradable.

Method of use:

2 **Traypurol tabs** are needed for 1 litre of cleaning solution. Simply remove the tablets from the foil, place them in the cleaning container and fill with cold or warm water. Warm water accelerates the cleaning process. Avoid contact with skin.

Place trays and instruments in the tablet solution after removing any large pieces of material. Standing the trays upright promotes the cleaning process. Leave impression trays and instruments in the solution for at least 2 hours, but not more than 72 hours. Remove and rinse with clean water.

Traypurol tabs are suitable for all rustproof metals and plastics.

Change the cleaning solution every 2 - 3 days.

Traypurol tabs can be used in ultrasonic baths, but not in dishwashers.

Contains complexing agent > 30%, non-ionic tenside < 5%, corrosion inhibitors.

Store **Traypurol tabs** in a dry area at temperatures of 4°C to 23°C.

Warning:

Irritates the eyes.

Safety Advice:

In case of contact with the eyes, rinse immediately with plenty of water and consult a physician. If swallowed, seek immediate medical attention and present package.

Our preparations are developed for use in dentistry. As far as the application of the products delivered by us is concerned, our verbal and/or written information has been given to the best of our knowledge and without obligation. Our information and/or advice do not relieve you from examining the materials delivered by us as to their suitability for the intended purposes of application. As the application of our preparations is beyond our control, the user is fully responsible for the application. Of course, we guarantee the quality of our preparations in accordance with the existing standards and corresponding to the conditions as stipulated in our general terms of sale and delivery.

DE

Gebrauchsanweisung

Aktiv-Tabs zur Reinigung von Abformlöffeln und Instrumenten.

Traypurol tabs lösen Reste von Alginaten, Zinkoxid-Eugenol-, Carboxylat- und Phosphatzementen auch ohne Ultraschall von Abformlöffeln und Instrumenten. Traypurol tabs sind biologisch abbaubar.

Anwendung:

Für 1 Liter Reinigungslösung werden 2 Tabletten **Traypurol tabs** benötigt. Die Tabletten einfach aus der Folie in das Reinigungsgefäß geben und mit kaltem oder warmem Wasser auffüllen. Warmes Wasser beschleunigt den Reinigungsprozess. Hautkontakt vermeiden.

Löffel und Instrumente gegebenenfalls grob reinigen und in die **Traypurol tabs Lösung** legen. Bei aufrecht stehenden Löffeln wird der Reinigungsprozess gefördert.

Die Materialreste werden von **Traypurol tabs** in kurzer Zeit aufgeweicht und schließlich vollständig gelöst. Die Abformlöffel und Instrumente mind. 2 Stunden in der Lösung liegen lassen, jedoch nicht mehr als 72 Stunden. Nach der Reinigung mit klarem Wasser abspülen.

Traypurol tabs sind für alle nicht rostenden Metalle und Kunststoffe geeignet. Lösung nach 2 - 3 Tagen frisch ansetzen.

Traypurol tabs sind auch sehr gut im Ultraschallbad anwendbar.

Enthält Complexbildner > 30%, nichtionische Tenside < 5%, Korrosionsinhibitoren.

Traypurol tabs trocken bei 4°C - 23°C lagern.

Nicht in der Geschirrspülmaschine verwenden.

Gefahrenhinweis:

Reizt die Augen.

Sicherheitsratschläge:

Bei Augenkontakt sofort gründlich mit Wasser spülen und Arzt konsultieren. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung vorzeigen.

Unsere Präparate werden für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt. Soweit es die Anwendung der von uns gelieferten Präparate betrifft, sind unsere wörtlichen und/oder schriftlichen Hinweise bzw. unsere Beratung nach bestem Wissen abgegeben und unverbindlich. Unsere Hinweise und/oder Beratung befreien Sie nicht davon, die von uns gelieferten Präparate auf Ihre Eignung für die beabsichtigten Anwendungszwecke zu prüfen. Da die Anwendung unserer Präparate ohne unsere Kontrolle erfolgt, liegt sie ausschließlich in Ihrer eigenen Verantwortung. Wir gewährleisten selbstverständlich die Qualität unserer Präparate entsprechend bestehender Normen sowie entsprechend des in unseren allgemeinen Liefer- und Verkaufsbedingungen festgelegten Standards.

FR

Mode d’emploi

Tabs actifs pour le nettoyage de porte-empreintes et instruments.

Les Traypurol tabs enlèvent résidus d’alginates, ciments à base d’oxyde de zinc-eugénol de carboxylate et de phosphate de porte-empreintes et d’instruments, même sans utilisation d’ultrasons.

Application :

Utiliser 2 comprimés **Traypurol tabs** dans 1 litre d'eau. Retirer les comprimés de la feuille, les mettre dans le récipient de nettoyage et remplir avec de l'eau froide ou chaude. L'emploi d'eau chaude accélère le processus de nettoyage. Eviter tout contact avec la peau.

Détacher grossièrement les produits collés aux porte-empreintes et aux instruments, ensuite placer ceux-ci dans la solution **Traypurol tabs**. Placer les porte-empreintes en position verticale dans la solution pour faciliter le processus de nettoyage.

Les résidus de matériau sont ramollis par la solution **Traypurol tabs** en peu de temps et peuvent être facilement enlevés par la suite. Placer les porte-empreintes et les instruments dans la solution pendant 2 heures minimum et 72 heures maximum. Rincer avec de l'eau claire après le nettoyage.

Les **Traypurol tabs** peuvent être utilisés pour tous les métaux inoxydables et matières en plastique. Renouveler la solution après 2 à 3 jours.

Les **Traypurol tabs** sont également très efficaces lors de l'emploi dans un appareil à ultrasons.

Contient des agents complexant > 30%, des tensides anioniques < 5%, des inhibiteurs de corrosion.

Stocker les **Traypurol tabs** à un endroit sec et à une température entre 4°C à 23°C.

Ne pas utiliser dans le lave-vaisselle.

Indication de risque :

Irritant pour les yeux.

Conseils de sécurité :

En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter un ophtalmologue. En cas d'ingestion consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage.

Nos préparations ont été développées pour utilisation en dentisterie. Quant à l'utilisation des produits que nous livrons, les indications données verbalement et/ou par écrit ont été données en bonne connaissance de cause et sans engagement de notre part. Nos indications et/ou nos conseils ne vous déchargent pas de tester les préparations que nous livrons en ce qui concerne leur utilisation adaptée pour l'application envisagée. Puisque l'utilisation de nos préparations s'effectue en dehors de notre contrôle, elle se fait exclusivement sous votre propre responsabilité. Nous garantissons bien entendu la qualité de nos produits selon les normes existantes ainsi que selon les standards correspondants à nos conditions générales de vente et de livraison.

ES

Instrucciones de uso

Tabs activas para la limpieza de cubetas para impresiones e instrumentos.

Traypurol tabs remueven residuos de alginato, cementos de óxido de cinc-eugenol, carboxilato y de fosfato de cubetas para impresiones e instrumentos sin dispositivos de ultrasonido. Traypurol tabs son biodegradables.

Aplicación:

Para 1 l de solución de limpieza se necesitan 2 pastillas **Traypurol tabs**. Sacar simplemente las pastillas del plástico, echarlas en el recipiente de limpieza y llenar con agua fría o caliente. El agua caliente acelera el proceso de limpieza. Evitar el contacto con la piel.

Dado el caso, limpiar groseramente las cubetas e instrumentos y sumergir en la solución de **Traypurol tabs**. Si las cubetas están derechas se promueve el proceso de limpieza.

Con las **Traypurol tabs** serán reblandecidos los residuos de materiales en poco tiempo y a continuación completamente despegados. Dejar preferiblemente las cubetas para impresión e instrumentos durante 2 h en la solución, pero no más que 72 horas. Después de la limpieza, lavar con agua.

Traypurol tabs son apropiadas para todos los metales inoxidables y plásticos. La solución debería ser cambiada después de 2 - 3 días.

Traypurol tabs también pueden ser utilizadas en el baño ultrasónico.

Contiene agentes complejos > 30%, tensioactivos no iónicos < 5%, inhibidores de corrosión.

Conservar **Traypurol tabs** en una área seca entre 4°C - 23°C.

No utilizar en el lavavajillas.

Indicación de peligro:

Irrita los ojos.

Sugerencias de seguridad:

En caso de contacto con los ojos, lavar bien con agua y consultar un oftalmólogo. Al tragar, pedir consejo de un médico y mostrar el envase.

Nuestros preparados se desarrollan para uso en el sector odontológico. En lo que se refiere a la aplicación de nuestros productos, se han dado nuestras indicaciones verbales y/o escritas y consejos sin compromiso según nuestro leal saber y entender. Nuestras indicaciones y/o consejos no les dispensan comprobar los preparados suministrados por nosotros respecto a su aptitud para la aplicación intencionada. Dado que la aplicación de nuestros preparados se efectúa fuera de nuestro control, la misma se encuentra bajo su exclusiva responsabilidad. Naturalmente les aseguramos la calidad de nuestros preparados según las normas correspondientes y de acuerdo con el estándar establecido en nuestras condiciones generales de venta y entrega.

IT

Instruzioni per l’uso

Tavolette attive per la pulizia di portaimpronta e strumentario.

Le tavolette Traypurol tabs dissolvono residui di alginato, ossido di zinco-eugenolo, cementi carbossilati e fosfati, dai portaimpronta e dagli strumenti senza l'utilizzo di ultrasuoni. Traypurol tabs sono biodegradabili.

Modalità d’uso:

Per 1 litro di soluzione pulente ha bisogno di 2 tavolette **Traypurol tabs**. Rimuovere le tavolette dal loro involucro, posizionarle nella vaschetta di pulizia e riempire con acqua calda o fredda. L'acqua calda accelera il processo di pulizia. Evitare il contatto con la pelle.

Posizionare i portaimpronta e gli strumenti nella soluzione dopo aver rimosso i pezzi più grossi di materiale. Il posizionamento verticale del portaimpronta facilita il processo di pulizia. Lasciare i portaimpronta e strumentario nella soluzione per almeno 2 ore, ma non superare le 72 ore. Rimuoverli e sciacquarli con acqua pulita.

Traypurol tabs sono adatte per tutti i metalli resistenti alla ruggine e per la plastica. Sostituire la soluzione pulente ogni 2 - 3 giorni.

Traypurol tabs possono essere usate in vaschette a ultrasuoni, ma non in lavastumenti.

Contiene agenti complessi > 30%, tensioattivi non ionici < 5%, inibitori di corrosione.

Conservare **Traypurol tabs** in un luogo fresco e tra 4°C - 23°C.

Avvertenza:

Irritante per gli occhi.

Consigli di sicurezza:

In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico e mostrargli la confezione.

I nostri preparati sono stati sviluppati per essere utilizzati in odontoiatria. Per quanto riguarda l'applicazione dei prodotti da noi forniti, le informazioni verbali e/o scritte sono fornite secondo le nostre competenze e senza obblighi. Le informazioni e/o i suggerimenti forniti non esonerano dall'esaminare la documentazione relativa alla loro idoneità per gli scopi desiderati. Dato che l'utilizzo dei nostri prodotti non è sotto il nostro controllo, l'utilizzatore è pienamente responsabile del loro uso. Naturalmente, noi garantiamo la qualità dei nostri prodotti secondo gli standard esistenti e la loro corrispondenza alle condizioni indicate nei termini di vendita e di fornitura.

PT

Instruções de utilização

Pastilhas activas para limpeza de moldeiras e instrumentos.

Traypurol tabs dissolve resíduos de alginato, óxido de zinco eugenol, cimentos de fosfato e carboxilato, de moldeiras de impressão e instrumentos, sem utilização de ultrasons. Traypurol tabs é biodegradável.

Métodos de aplicação:

Para 1 litro de solução de limpeza são necessárias 2 pastilhas de **Traypurol tabs**. Basta retirar as pastilhas do invólucro, colocá-las no recipiente de limpeza e enchê-lo com água fria ou morna. A água morna acelera o processo de limpeza. Evite o contacto com a pele.

Coloque moldeiras e instrumentos no recipiente com a solução de limpeza, após remover os excessos de material. Colocar as moldeiras e instrumentos em pé favorece o processo de limpeza. Deixe actuar durante um mínimo de 2 horas e no máximo 72 horas. Retire e passe por água limpa.

Traypurol tabs é adequado para todos os metais inoxidáveis e plásticos. Mude a solução de limpeza cada 2 - 3 dias.

Traypurol tabs pode ser usado em banhos de ultrasons, mas não em máquinas de lavar.

Contém > 30% de agentes complexos, < 5% de tensioactivos não iónicos, inibidores de corrosão.

Conservar **Traypurol tabs** em local seco e a temperaturas entre 4°C - 23°C.

Advertências:

Irritante para os olhos.

Conselhos de segurança:

Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante e consulte o médico. Se engolido, procure tratamento médico imediato e apresente a embalagem.

Os nossos preparados são desenvolvidos para uso no sector odontológico. No que se refere à aplicação dos preparados por nós fornecidos, as nossas indicações verbais e/ou escritas e as nossas recomendações estão desprovidas de qualquer compromisso, estando de acordo com os nossos conhecimentos. As nossas indicações e/ou conselhos não isentam o utilizador de examinar os preparados por nós fornecidos no que se refere à adequação das aplicações visadas. Dado não termos controlo sobre a aplicação dos nossos produtos, esta é da exclusiva responsabilidade do utilizador. Naturalmente, asseguramos a qualidade dos nossos preparados em conformidade com as normas existentes e de acordo com as condições gerais de venda e entrega.

NL

Gebruiksaanwijzing

Actieve-tabletten voor het reinigen van tray's en instrumenten.

Traypurol tabs lossen resten op van algi-naat, zinc oxide eugenol, carboxy-laat- en fosfaatcementen van afdruk-lepels en instrumenten zonder het gebruik van ultrasound. Traypurol tabs zijn biologisch afbreekbaar.

Gebruik:

Voor 1 liter reinigingsvloeistof zijn 2 tabletten **Traypurol tabs** nodig. De tablet-ten uit de folie halen en eenvoudig in de reinigingsbak plaatsen en met koud en warm water vullen. Warm water versnelt het reiningsproces. Vermijdt contact met de huid.

De lepels en instrumenten in de oplossing plaatsen na het verwijderen van grove materiaalresten. Het rechtop plaatsen van lepels bevordert het reiningsproces. De afdruklepels en instrumenten minimaal 2 uur en maximaal 72 uur in de vloeistof plaatsen. Daarna uit de vloeistof nemen en reinigen met schoon water.

Traypurol tabs zijn geschikt voor alle roestvrijstalen metalen en kunststof. Verschoon de reinigingsvloeistof elke 2 tot 3 dagen.

Traypurol tabs kunnen gebruikt worden in een ultrasoon bad, maar niet in vaat-wassers.

Bevat: complexe verbinding > 30%, niet ionische tenside < 5%, corrosie rem-mers.

Traypurol tabs bij 4°C - 23°C droog bewaren.

Waarschuwings-aanduiding:

Irriteert de ogen

Veiligheidsvoorschrift:

In geval van contact met de ogen: direct met ruim water uitspoelen en een dokter raadplegen. Indien ingeslikt: direct medische hulp inroepen en verpak-king meenemen.

Onze preparaten worden ontwikkeld voor gebruik in de tandheelkunde. Voor het gebruik van door ons geleverde preparaten geldt dat onze mondelinge en/of schriftelijke aanwijzingen naar beste weten worden gegeven, maar dat deze niet bindend zijn. Onze aanwijzingen en/of adviezen ontslaan u niet van de plicht de door ons geleverde preparaten op hun geschiktheid voor het beoogde doel te keuren. Aangezien het gebruik van onze preparaten gebeurt buiten onze controle is deze uitsluitend voor uw eigen verantwoording. Uiteraard garanderen wij de kwaliteit van onze preparaten in overeen-stemming met de bestaande normen als ook in overeenstemming met de voorwaarden als vastgelegd in onze algemene leverings- en verkoopsvoor-waarden.

SE

Bruksanvisning

Aktiva tabletter för rengöring av avtrycksskedar och instrument.

Traypurol tabs löser upp rester av alginat, zinkoxid-eugenol, karboxylat och fosfatcement, från avtrycksskedar och instrument, utan användning av ultraljud. Traypurol tabs är biologiskt nedbrytbara.

Användningssätt:

Två **Traypurol tabs** krävs för en liter rengöringslösning. Avlägsna bara folien, lägg tabletterna i rengöringskärlet och fyll på med kallt eller varmt vatten. Varmt vatten påskyndar rengöringsprocessen. Undvik hudkontakt.

Placera avtrycksskedar och instrument i tabletlösningen efter att ha avlägs-nat större materialrester. Rengöringsprocessen främjas om skedarna placeras upprätt. Låt skedarna och instrument stå i lösningen i minst 2, men inte mer än 72 timmar. Ta upp dem och skölj med rent vatten.

Traypurol tabs lämpar sig för all rostfria material och plast. Byt rengörings-lösning efter 2 - 3 dagar.

Traypurol tabs kan användas i ultraljudsbad men inte i diskmaskin.

Innehåller komplexbildare > 30 %, nonjoniska tensider < 5 %, korrosions-hämmande ämnen.

Förvara **Traypurol tabs** torrt och vid normal rumstemperatur.

Varning:

Irriterar ögonen.

Säkerhetsanvisningar:

Vid kontakt med ögonen spola genast med mycket vatten och kontakta läkare. Vid förtäring kontakta genast läkare och visa förpackningen.

Våra beredningar är utvecklade för dentalområdet. Den information vi lämnat avspeglar vår kunskap i dagsläget om användning av produkten, men innebär ingen garanti från vår sida. Våra muntliga eller skriftliga upplysningar och/eller råd befriar inte användaren från skyldigheten att själv bedöma huruvida produkten är lämplig för det avsedda ändamålet. Eftersom vi inte kan styra hur produkten används faller hela ansvaret på användaren i det enskilda fallet. Vi garanterar naturligtvis att vår produkt uppfyller kraven i tillämpliga standarder och motsvarar de villkor som anges i våra allmänna försäljnings- och leveransvillkor.

DK

Brugsvejledning

Aktive tabletter til rengøring af aftryksskeer og instrumenter.

Traypurol tabs opløser rester af alginater, zink oxid eugenol, carboxylat- og fosfatcementer fra aftryksskeer og instrumenter uden brug af ultralyd. Traypurol tabs er biologisk nedbrydelige.

Anvendelse:

2 Traypurol tabs bruges til 1 liter rengøringsopløsning. Tag tabletten ud af folieindpakningen, placer den beholderen og påfyld koldt eller varmt vand. Varmt vand accelererer rengøringsprocessen. Undgå kontakt med huden.

Placer aftryksskeer og instrumenter i tabletopløsningen efter at have fjernet større stykker af materiale. Hvis skeerne kan stå oprejst fremmer det rengø-ringsprocessen. Efterlad aftryksskeerne og instrumenter i væsken i mindst 2 timer, men ikke mere end 72 timer. Fjern skeerne og skyl med rent vand.

Traypurol tabs er velegnede til alle rustfrie metaller og plastic. Skift renevæsken hver 2 - 3 dag.

Traypurol tabs kan bruges i ultralydsbade, men ikke i opvaskemaskiner. Indeholder > 30 % komplekse midler, < 5 % ikke-ioniske tensider, korrosions inhibitorer.

Traypurol tabs opbevares tørt ved temperaturer mellem 4°C - 23°C.

Advarsels symbol:

Iriterer øjnene

Sikkerhedsråd:

I tilfælde af kontakt med øjnene, skyl øjeblikkeligt med masser af vand og konsulter en læge. Hvis det synkes, søg øjeblikkelig lægehjælp og vis pakken.

Vore præparater udvikles til brug inden for dentalområdet. Vores mundtlige henholdsvis skriftlige anvisninger og rådgivning om brug af vore præparater er afgivet uforbindende og i overensstemmelse med vores bedste viden. De bør imidlertid under alle omstændigheder selv forvise Dem om, at præpara-tet er egnet til det påtænkte formål. Eftersom anvendelsen af vore præpara-ter ikke er underlagt vor kontrol, er denne udelukkende på Deres eget ansvar. Vi garanterer naturligvis for, at kvaliteten af vore præparater opfylder eksiste-rende normer samt de standarder, som er fastlagt i vore generelle salgs- og leveringsbetingelser.

NO

Bruksanvisning

Aktive tabletter for rengjøring av avtrykk skjeer og instrumenter.

Traypurol tabs løser opp rester av alginat, ZnO-Eugenol, carboxylat- og fosfatsement på avtrykkskjeer og instrumenter, uten bruk av ultrasonisk bad. Traypurol tabs er biologisk nedbrytbar.

Bruksmåte:

2 **Traypurol tabs** brukes til en liter renevæske. Ta tablettene ut fra folien og legg de i en beholder som fylles med kaldt eller varmt vann. Varmt vann akse-lererer renevprosessen. Unngå hudkontakt.

Legg brett og instrumenter i oppløsningen etter at det meste av avtrykksma-terialene og sement på instrumentene er fjernet. Ved å plassere brettene rett opp og ned fremskyndes renevprosessen. La avtrykk skjeer og instrumenter ligge i oppløsningen i minst 2 timer, men ikke over 72 timer. Ta ut skjeene og skyll dem under rennende vann.

Traypurol tabs er egnet for alle rustfrie metaller og plast. Skift oppløsningen hver 2 - 3 dag.

Traypurol tabs kan brukes i ultrasoniske bad, men ikke i oppvaskmaskiner.

Inneholder kompleksmidler > 30 %, ikke ioniske tensider < 5 %, korrosjons-inhibitorer.

Traypurol tabs lagres tørt ved temperaturer mellom 4°C - 23°C.

Advarsel:

Irriterer øynene

Sikkerhets anbefalinger:

Dersom man får produktet i øynene, skyll øyeblikkelig med mye vann og opp-søk lege. Ved svelgning, oppsøk lege øyeblikkelig og fremvis emballasjen.

Våre produkter er utviklet for bruk i dentalbransjen. Når det gjelder våre produkter er våre muntlige eller skriftlige informasjoner gitt etter beste viten og uten forpliktelse. Vår informasjon og våre anbefalinger fritar deg ikke for ansvaret for at produktet brukes til det produktet er ment for. Siden bruk av våre produkter skjer uten vår kontroll er den fullstendig på eget ansvar. Selvfølgelig garanterer vi for kvaliteten på våre produkter som følger internas-jonale standarder og de betingelser som er stipulert i våre generelle salgs- og leveringsbetingelser.

RUS

Трейпурол Тэбс

Инструкция по применению

Эффективные таблетки для очистки оттисковых ложек и инструментов.

Таблетки Трейпурол Тэбс очищают оттисковые ложки и инструменты от остатков альгинатов, цинкоксид-эвгенольных, карбоксилатных и фосфатных цементов, также без применения ультразвука. Таблетки Трейпурол Тэбс подвержены биологическому разложению.

Применение:

Для приготовления 1 л очищающего раствора требуется 2 таблетки **Трейпурол Тэбс**. Таблетки без упаковочной пленки положить в очистительный контейнер и заполнить холодной или теплой водой. Исключить контакт с кожными покровами. Теплая вода ускоряет процесс очистки.

После необходимой предварительной очистки ложки и инструменты положить в раствор **Трейпурол Тэбс**. При вертикально установленных ложках процесс очистки ускоряется.

Таблетки **Трейпурол Тэбс** за короткое время размягчают остатки материала, затем полностью растворяют их. Рекомендуется оттисковые ложки и инструменты оставлять в растворе на ночь, но не более чем на 72 час. После очистки промыть чистой водой.

Таблетки **Трейпурол Тэбс** можно использовать для любых нержавеющей металлов и пластмасс. Менять раствор каждые 2 - 3 дня.

Таблетки **Трейпурол Тэбс** дают хорошие результаты при применении в ультразвуковой мойке.

Содержат комплексообразователи > 30 %, неионные ПАВ < 5 %, ингибиторы коррозии.

Хранить в сухом месте при температуре 4°C - 23°C.

Не применять в посудомоечной машине.

Предупреждение об опасности:

Раздражает глаза.

Рекомендации по безопасности:

При попадании в глаза промыть водой и проконсультироваться у врача. При попадании внутрь обратиться за врачебной помощью и предъявить упаковку.

Наши препараты разработаны для применения в стоматологии. Что касается использования поставленных нами препаратов, то наши устные и/или письменные инструкции, а также советы даны в соответствии с детальным изучением материала и не являются обязательными. Наши указания и советы не обязывают Вас отказаться от использования выпускаемых нами материалов в соответствии с Вашей специальностью и по Вашему усмотрению. Однако применение наших материалов без нашего контроля находится исключительно в сфере Вашей собственной ответственности. Разумеется, мы гарантируем соответствие качества наших материалов действующим стандартам, а также положениям, установленным в наших общих условиях поставок и продаж.

Last revised: 07/2011

VOCO GmbH	Phone +49 (4721) 719-0
Anton-Flettner-Str. 1-3	Fax +49 (4721) 719-140
27472 Cuxhaven	e-mail: marketing@voco.com
Germany	www.voco.com



VC 60 002356 E1 0711 99 © by VOCO